



İçindekiler

YAPI 402 MAYIS MAY 2015
AYLIK MİMARLIK TASARIM KÜLTÜR SANAT DERGİSİ
MONTHLY ARCHITECTURE DESIGN CULTURE AND ART MAGAZINE

KURULUŞU FOUNDED 1973

Yayımlayan PUBLISHED BY
YAPI-ENDÜSTRİ MERKEZİ A.Ş. BUILDING INFORMATION CENTRE
Fulya Mah. Yeşilçimen Sok. No: 12/430
(Polat Kulesi yanı) 34394 Şişli/İSTANBUL
Tel: (0212) 266 70 70 Faks: (0212) 266 74 66

YAPI-ENDÜSTRİ MERKEZİ A.Ş. ADINA İMTİYAZ SAHİBİ
İ. Murat Kafescioğlu

GENEL YAYIN YÖNETMENİ (SORUMLU MÜDÜR)
EDITOR-IN-CHIEF
Yasemin Keskin Enginöz

YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ MANAGING EDITOR
Burçin Yılmaz

GRAFİK TASARIM GRAPHIC DESIGN
Emre Çikinoğlu, BEK

GRAFİK UYGULAMA REALIZATION
Aslıhan Abay

BASKI SORUMLUSU PRINTING MANAGER
Kemal Kara

REKLAM YÖNETİCİSİ ADVERTISEMENT MANAGER
Derviş Yıldız

REKLAM SATIŞ ADVERTISEMENT
Cihat Er, Bahadır Erkmen, Behram Erkan,
Cihan Erzincan, Sema Çekin, Koray Eşmeler,
Gülay Kansu, Günay Üngüder, Yalçın Keskin

BASKI VE RENK AYRIMI PRINT AND COLOR SEPARATION
OFSET FİLMCİLİK VE MATBAACILIK SAN. VE TİC. A.Ş.
Sertifika No: 12326
Şair Sokak No: 4 Kağıthane 34410 İstanbul
Tel: 0212 295 86 01

BASKI TARİHİ VE YERİ PRINT DATE AND PLACE
22.04.2015, İSTANBUL

DAĞITIM DISTRIBUTION
Doğan Dağıtım

YAYIN TÜRÜ
Yaygın, Süreli

SAYISI SINGLE COPY
12 TL (KDV Dahil)

ABONMAN ANNUAL SUBSCRIPTION RATE
12 sayı: 130 TL (KDV Dahil)
Öğrencilere: 109 TL (KDV Dahil)
Dış Ülkeler (To Abroad): US \$ 150.-

POSTA ÇEKİ HESABI POSTAL CHEQUE ACCOUNT
334545

ABONELER VE DAĞITIM SERVİSİ
SUBSCRIPTION AND CIRCULATION SERVICE
(0212) 266 70 70/140

YAZI VE YÖNETİM BÜROSU
EDITORIAL AND ADMINISTRATIVE OFFICE
Fulya Mah. Yeşilçimen Sok. No: 12/430
(Polat Kulesi yanı) 34394 Şişli/İSTANBUL
Tel: (0212) 266 70 70 Faks: (0212) 266 74 66
bilgi@yapidergisi.com www.yapidergisi.com

Yayımlanan yazılardaki düşünceler yazarlarına ait olup YAPI Dergisi'ni bağlamaz. Kaynak gösterilerek yazılardan alıntı yapılabilir. Reklamlar reklam verenin sorumluluğundadır. YAPI Dergisi reklamlarda verilen bilgilerden dolayı sorumlu tutulamaz. Yayımlanan projelerdeki bilgiler künyedeki mimar ve tasarımcıların tarafından bildirilmiş olup, onların sorumluluğundadır.
ISSN 1300-3437

KAPAK COVER

CASA-PORT, Kazablanka Yeni Tren İstasyonu

KAPAK FOTOĞRAFI COVER PHOTO

©Didier Boy De La Tour

Tarandığı Veritabanı:
Design and Applied Arts Index (DAAI)



Sektörel Yayıncılar Derneği
üyesidir.

www.seyad.org

58



68



106



112



126



138



YAPI Dergisi'nde Bu Ay... 4

Yasemin Keskin Enginöz

Nisan ayında yaşanan gelişmelerden önümüzdeki günlerde yapılacak etkinliklere dek yayılan bir içeriğe sahip haber sayfalannın yanı sıra YAPI Dergisi'nin Mayıs sayısında yine çeşitli konulara ilişkin makalelerle birlikte projeler yer alıyor.

Görüş-Tartışma 18

- Mamut Art Project, Gülseli İnal
- Çağdaşlaşmanın Evrensel Değerleri, Nafi Çil

Haberler 20

- TOKİ Çeşme'ye yargıdan iptal kararı
- İstanbul'da toplu ulaşım 24 merkezde toplanacak
- Sulukule'de son perde
- "İtfaiye tulumbacılığa geri dönecek, yeni yapılarda yangın riski artacak"
- YEM'de Etkinlikler...
- YEM Yayın söyleşiler dizisi
- Bir Panoptikon Hapishanenin dönüşümü
- 38. Yapı Fuarı - Turkeybuild İstanbul yapıldı
- "Sinan ve Mimari Dehanın Şaheserleri" sergisi açıldı

Bir Proje 50

- BC Prestige, Mimari Tasarım: 4M Mimarlık & rggA

Büyüteç 54

- Halfeti'nin Başına Gelen!..

Deniz Dokgöz'den 56

Ürünler/Yenilikler 58

- Başarılar Mermer'den "Klasik Traverten"
- Ünlü mimarlar Serra Seramik için "ArchiTiles" koleksiyonunu tasarladı

Sanat 68

- "Katmanlar // Layers"
- "Adım Sen Koy"

Yayınlar 72

- Işığın Peşinde Bir Mimar: Erkut Şahinbaş
- 30. Yıl Türkiye İMSAD
- Vitra Çağdaş Mimarlık Dizisi 4 Kültür Yapıları
- Evrensel Mimarlığın Dünyasında Resim ve Heykel Sanatının Yeri

Kapalı Maraş Üzerine Kentsel Yaşam Senaryoları 74

Uğur Ulaş Dağlı, Resmiye Alpar Atun, Kağan Güncü

Brisbane Kenti ve Howard Smith Rıhtımı Arasında Bir Arayüz: ISoCaRP Genç Plancılar Atölyesi 80

Zeynep Günay

Günümüz Tasarım Stüdyolarında Uygulanan Eğitim Yöntemleri ve Atölyenin Mekânsal Kurgusuna Etkisi 86

Umut Tuğlu Karşlı, Serpil Özker

Okulöncesi Eğitim Sürecinde Dış Mekân Kullanımı 92

B. Ece Şahin, Neslihan Dostoğlu

Çocuk Oyun Alanlarını Tasarlamak: Zorlu Center Çocuk Parkı Örneği 98

Pınar Öktem Erkartal

Bir Eğitim Binasının Dönüşümü 106

MİMARİ PROJE: Meltem Aksoy, Pelin Dursun Çebi
Yapı, tasarlama aşamasından başlayarak üç temel değişiklikte karşılaşmıştır: "yer, büyüklük ve işlev". Mimari bir ürün için çok da yadrganmayacak bu değişikliklerin dikkat çekici tarafı belki de oluştuğu zaman diliminin, yapının ömrü ile kıyaslandığında oldukça kısa oluşudur.

Moesgaard Müzesi 112

MİMARİ TASARIM: Henning Larsen Architects
Yeşil çatısı, aydınlık avlusu ve yeraltı teraslarıyla müze, çok sayıda alternatif türlerde sergiye evsahipliği yapıyor. Yeni müze, çim, yosun ve rengarenk çiçeklerle kaplı eğimli çatısıyla, denizden dahi algılanabilen bir anıtsallığı sahip.

CASA-PORT, Kazablanka Yeni Tren İstasyonu 118

MİMARİ TASARIM: AREP

Projede kullanılan malzemeler ve aydınlatma biçimi Kazablanka'nın modern mimarisini yansıtırken, geometrik desenler, aydınlatma tasarımı, basit ve seçkin malzeme kullanımı, Fas'ın geleneksel mimarisinden esinlenmiş.

10 Karaköy Butik Otel 126

İÇMİMARİ TASARIM: Metex Design Group-Sinan Kafadar, Hüray Erk, Kağan Erk

10 Karaköy, nam-ı diğer Büyük Balıklı Han gerek konumu, gerekse ölçeğiyle dönüşüm sürecinde bölgede dikkat çeken bir yapı. Bugün otel olarak hizmet veren bina 19. yy ikinci çeyreğinde Eminönü ve Galata bölgesinde önem kazanan Büro Hanlarının günümüze kalan başarılı örneklerinden.

Neuss Köprüsü 134

TASARIM: Ercan Ağırbaş, Eckehard Wienstroer
Mimari tasarımın esasını 250 ton ağırlığındaki çelik konstrüksiyon oluşturuyor. Transit mekânı telaş ve hızın yavaşlatıldığı bir yere dönüşüyor.

Türk ve İslam Eserleri Müzesi 138

İÇMİMARİ&SERGİLEME PROJE VE UYGULAMASI: Tasarımhane

Türk ve İslam Eserleri Müzesi, kuruluşunun 100. yıldönümünde, çağdaş müzecilik anlayışı ile yeniden düzenlenerek 13 asırlık İslam medeniyetinin görkemini gözler önüne seren zengin koleksiyonu ve doyurucu içeriğiyle kapıların ziyaretçilerine açtı.

Yataş Enza Home İSMOB 2015 Fuar Standı 146

MİMARİ TASARIM: YERce Mimarlık, Nail Egemen Yerce

Tasarım; "yoğun" ve "ağır" a karşı "seyreltik" ve "hafif" bir yapı, "köşeli"ye karşı "organik" bir form ve "kapalı"ya karşı "açık" bir cephe önerileriyle oluştu.

Bristol Tarihi Kıyı Bölgesi Peyzaj Tasarımı 152

PEYZAJ TASARIMI: Grant Associates

Grant Associates, eski rıhtımların ve endüstriyel tesislerin bulunduğu sanayi bölgesini, bir dizi sokak ve kıyı yürüyüş yolundan oluşan açık bir kamusal alana dönüştürmüş.

Göz'de Fırtına 158

Gülseli İnal

Tuncay Topçu'nun eserlerini izlerken tuvalde çocuksu girişimler, soyut betimin ardından bize anımsatılan dış dünya formları ve figürler; duyarlılığı yüksek yüzeyler yaratmakta, sanat izleyicisi hızlı estetik girişimlerin tadını çıkarmaktadır.

BU SAYIDAKİ REKLAMLAR DİZİNİ

- ABS Yapı Elemanları San. ve Tic. Ltd. Şti. 35
- Aco Yapı Malzemeleri San. ve Tic. Ltd. Şti. 19
- AKG Gazbeton İşletmeleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. 17
- Arçelik Klima 57
- Asimetrik Ses, Işık ve Görüntü Sistemleri A.Ş. 10
- Aspen Yapı ve Zemin Sistemleri San. ve Tic. A.Ş. 13
- Assan Alüminyum San. ve Tic. A.Ş. 11
- Batu Mimarlık Mühendislik Dek. İnş. Taah. San. Tic. Ltd. Şti. 8
- Canon Eurasia Görüntüleme ve Ofis Sistemleri A.Ş. Ön Kapak İçi
- Carl Stahl Halat ve Kaldırma Teknikleri Tic. Ltd. Şti. 71
- Eczacıbaşı Yapı Gereçleri San. ve Tic. A.Ş. Arka Kapak
- Elmor Tesitat Malzemesi Tic. A.Ş. 12
- Fibrobeton Yapı Elemanları San. İnş. ve Tic. A.Ş. 39
- Geberit Tesitat Sistemleri Tic. Ltd. Şti. 53
- Heriş Seramik ve Turizm San. A.Ş. 55
- Hüppe İnşaat Malz. San. ve Tic. A.Ş. 73
- İstanbul Sabiha Gökçen Uluslararası Havalimanı Yatırım Yapım ve İşletme A.Ş. Arka Kapak İçi
- İzocam Ticaret ve Sanayi A.Ş. 9
- Knauf İnşaat ve Yapı Elemanları San. ve Tic. A.Ş. 7
- Mapei Yapı Kimyasalları Ltd. Şti. 29-31-33
- Nergiz Dekorasyon Tasarım San. ve Tic. A.Ş. 49
- Nevra İnşaat Yapı Teknolojileri San. ve Tic. Ltd. Şti. 25
- Nurus A.Ş. 41
- Remmers Yapı Malzemeleri San. ve Tic. Ltd. Şti. 67
- Sayısal Grafik San. ve Tic. Ltd. Şti. Ön Kapak İçi Karşısı
- Schlüter Systems Dış Tic. Ltd. Şti. 6
- Seramiksan Turgutlu Seramik San. ve Tic. A.Ş. 65
- Sika Yapı Kimyasalları A.Ş. 27
- Teknopanel Çatı ve Cephe Panelleri Üretim San. ve Tic. A.Ş. 43
- Tirim İnşaat Mim. Taah. San. ve Tic. A.Ş. 37
- Trakya Cam Sanayii A.Ş. 15
- Trox Turkey Teknik Klima San. ve Tic. Ltd. Şti. 63
- Türk Henkel Kimyevi Madde San. Tic. A.Ş. 47
- Vefa Prefabrikte Yapılar San. ve Tic. A.Ş. 23-61
- Yapı-Endüstri Merkezi A.Ş. 14, 16, 52, 79, 91, 145, 151, 160
- YEM Fuarçılık A.Ş. 5